



# Fußballblättla

*SV DJK Tütschengereuth*

*SV BW Sassendorf*

Sonntag, 27.11.94  
Spielbeginn: 14.30 Uhr

Reserven: 12.45 Uhr

Ausgabe 15/94

B-Klasse Bamberg, Gruppe 1, Saison 1994/95



-  trittfeste Grasnarbe
-  guter Wasserabzug
-  grüner Rasen

*3:0 für Ihren Rasen*



Eine RASENRENOVATION erfüllt diese Wünsche!

Wir bieten individuelle Komplettlösungen zur Auswahl  
Fordern Sie unsere kostenlose Beratung an!

Kompetenz durch über 30 Jahre Erfahrung

# JOHN

## LANDSCHAFTSBAU

GARTEN-, LANDSCHAFTS- UND SPORTPLATZBAU

96101 Hallstadt, Postfach 1329

Telefon 0951/7478-0

Telefax 0951/747838



# Herzlich Willkommen !!!

Wir begrüßen unsere **Zuschauer, Gäste** und den **Schiedsrichter** recht herzlich und wünschen Ihnen einen **angenehmen Aufenthalt im Tüschengereuther-Waldstadion !**

Das letzte Heimspiel des Jahres steht an, Zeit ein kurzes Fazit über die zurückliegende Halbserie zu ziehen: Der Saisonstart war erstaunlicherweise so gut wie lange nicht (3 Siege), es folgten ausgehend in Sassendorf! 6 sieglose Spiele, dann gings mit 3 Derbysiegen wieder aufwärts bis zum unglücksbringenden 13. Spieltag, wo uns vom damals noch punktgleichen SC Kemmern (17:7) die Grenzen deutlich aufgezeigt wurden. Seither beherrscht der SC Kemmern mit 12:0 Punkten in Folge klar die B-Klasse 1, während wir mit einer beispiellosen Negativserie das derzeit erfolgloseste Team (1 Punkt in den letzten 6 Spielen) in unserer Gruppe stellen. Daß wir somit aus der Spitzengruppe rausgeflogen sind und uns mittlerweile am unteren Ende der Tabelle - nur noch 5 Punkte bis zu einem Abstiegsplatz - orientieren müssen, ist die logische Folge einer solchen Talfahrt.

Ob und wie unsere Mannschaft ihre Krise überwinden kann, liegt an ihr und jedem einzelnen selbst. Wichtig ist vor allem, daß sich die Spieler wieder auf ihre kämpferischen Fähigkeiten besinnen und Spiele nicht mehr so leicht verloren geben wie zuletzt. Vielleicht hat ja der eine oder andere die unfreiwillige Pause am letzten Sonntag genutzt, Blessuren und Verletzungen zu behandeln, damit sich das Lazaret in Tüschengereuther Reihen wieder lichtet. Spielertrainer Erwin Barnikel konnte einem richtig leid tun, mußte er in den letzten Wochen doch 12 verletzungsbedingte Trainingsabsagen - fast die ganze Mannschaft! - verkraften und hatte so beim Training mehr Zuschauer als gesunde Akteure. Kein Wunder also, daß sich alle die Winterpause (und den Nikolaus mit vollem Sack) sehnlichst herbeiwünschen.

Doch vorher müssen noch drei Hürden in unmittelbarer Tabellennähe übersprungen werden. Die erste ist heute der SV BW Sassendorf, ein für uns immer schon schwer zuspieldender Gegner, der auswärts heuer bereits viermal erfolgreich war. Siege und Niederlagen wechseln sich bei den kompromißlosen Gästen um den überragenden Libero Raimund Helmreich fast regelmäßig ab, zuletzt verloren sie zweimal ...

**Werbung  
führt zum  
Erfolg**



# Mannschaftsaufstellung



**Ersatzspieler:** Jürgen Kraus, Michael Rünigel,  
Johannes Saloman

Die 2. Mannschaft spielt mit folgenden Akteuren:

TW Johannes Saloman

Robert Wolff Christian Schneider Michael Schneider Klaus Virnekäs  
Matthias Friedla Erwin Herrmann Martin Meister Stefan Müller  
Rainer Schoppelrey Uwe Günthner

Dazu im Aufgebot: Rainer Schoppelrey, Mario Leicht, Michael Rünigel

# SV BW Sassendorf

Gründungsjahr: 1967  
Mitglieder: ca. 151 Vorstand: Hermann Tremel  
Plazierung im Vorjahr: 11. Tabellenplatz, 24:32 Punkte  
9 S., 6 U., 13 N., 42:53 Tore

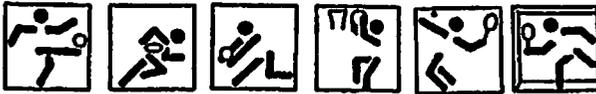
Abteilungen: Fußball  
Größte Erfolge: Aufstieg in die B-Klasse  
Ziele für diese Saison: Klassenerhalt  
Trainer: Günther Wagner (wie bisher)  
Ergebnisse gegen die DJK: 2:2 in Sassendorf (im Hinspiel), letzte Saison:  
0:1 in Tütschengereuth, 3:2 in Sassendorf

## vorraussichtliche Aufstellung:

Dorsch Christian (1)  
Hoh K. (2) - Wagner K. (3) - Kühnlein R. (4) - Helmreich R. (10)  
Traul F. (6) - Wittner G. (7) - Senger K-H. (8) - Rottmann R. (11)  
Schütz A. (5) - Gruß G. (9)

dazu im Aufgebot: Amann Klaus (ETW), Kühnlein Dieter (12),  
Ebtsch Bernhard (13), Einweg Hans - Jürgen (14), Betz Ralf (15)

RUND UM DEN SPORT



... garantiert gut beraten!

# SPORT OTT

## Der Sportfachmann!

96117 Memmelsdorf Hauptstr. 58 Tel. 0951/42787

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr u. 14<sup>00</sup> - 18<sup>30</sup> Uhr Sa. 9<sup>00</sup> - 13<sup>30</sup> Uhr

# Hydraulikschläuche und Zubehör



AHB GmbH  
Hauptstraße 22b  
96120 Trosdorf  
(neben Wachter Bräu)  
Tel.: 09503-1531  
Fax: 09549-8153

Von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet Samstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Hydraulikschlauchnotdienst: 0171-3301914**

## Die Ergebnisse der letzten beiden Spieltage :

FC Viereth	-	SV BW Sassendorf	3:2
FC Bamberg Res.	-	VfL Mürsbach	2:2
FC Lauf	-	SpVgg Rattelsdorf	1:6
DJK Gaustadt	-	FC Bischberg	0:2
ASV Trabelsdorf	-	SC Kemmern	2:3
TSV Ebensfeld	-	SV Priesendorf	1:1
FC Baunach	-	TSV Kleukheim	3:0
SV DJK Tütschengereuth	-	ASV Reckendorf	2:2

SpVgg Rattelsdorf	-	DJK Gaustadt	1:3
ASV Reckendorf	-	FC Bamberg Res.	7:1
VfL Mürsbach	-	FC Lauf	3:1
FC Bischberg	-	ASV Trabelsdorf	ausg.
SC Kemmern	-	SV Priesendorf	3:0
SV BW Sassendorf	-	FC Baunach	3:4
FC Viereth	-	TSV Ebensfeld	0:1
TSV Kleukheim	-	SV/DJK Tütschengereuth	ausg.

## Ingenieurbüro

### Andreas Wölflein + Partner

Diplomingenieure(FH) UBI ADAI



BERATUNG

PLANUNG

BAULEITUNG

INGENIEURBAUWERKE - ABWASSERANLAGEN - WASSERVERSORGUNG - BRÜCKEN-  
BAU - VERKEHRSANLAGEN - STRABENBAU - DORFSANIERUNG - SPORT- UND  
FREIZEITANLAGEN - BAULEITPLANNUNG - TRAGWERKSPLANNUNG - VERMESSUNG-

96047 Bamberg

Amalienstraße 1  
Tel. 0951/200233  
Fax 0951/24095

08527 Plauen

Straßberger Str.76  
Tel. 03741/32118  
Fax 03741/32130

07907 Schleiz-Heinrichsruh

Moderer Alle  
Tel. 03663/2339

## SV/DJK Tütschengereuth - ASV Reckendorf 2:2 (2:1)

In einem rassigen und bis zur letzten Sekunde spannenden Spiel trennten sich beide Mannschaften mit einem gerechten 2:2-Unentschieden.

Reckendorf startete furios und ging bereits in der 3. Min. durch Dieter Hegenwald in Führung, der im Nachsetzen erfolgreich war. Der erste richtige DJK-Angriff brachte aber schon in der 12. Min. den Ausgleich: Sigggi Kunst hatte sich auf der rechten Seite schön durchgesetzt, seine Flanke verlängerte Frank Geißler auf den langen Pfosten, wo Erwin Barnikel kaltblütig vollendete. Danach bestimmten weiterhin die Gäste das Geschehen, scheiterten aber immer wieder an Ralf Schmidt oder seinen Vorderleuten. Kurz vor der Halbzeit leistete sich Ullrich Schmidt auf Seiten der Gäste eine unnötige gelb-rote Karte wegen Meckerns, den anschließenden Freistoß spielte Erwin Barnikel steil in den Reckendorfer Strafraum, Frank Geißler verlängerte erneut, Sigggi Kunst spritzte in den Ball und lenkte ihn an die Lattenunterkante, von wo aus das Leder zum 2:1 ins Netz rutschte (44. Min.).

Nach dem Wechsel verpaßten die DJK-Spieler das vielleicht vorentscheidende 3:1: So legte legte sich Sigggi Kunst in der 47. Min. den Ball etwas zu weit vor, dann klärte der Torhüter nach einer Kunst-Eingabe gerade noch vor Stefan Neubauer. Anschließend köpfte Sigggi Kunst freistehend vorbei und in der 50./51. Min. vergab zweimal Stefan Neubauer nach Wellein-Freistoß bzw. Zusammenspiel mit Robert Neubauer und Frank Geißler. Auch Erwin Barnikel hatte einen durchaus vielversprechenden Angriff mit einem etwas voreiligen Distanzschuß übers Gehäuse leichtfertig vergeben. Diesen vielen Chancen sollten die DJK-Spieler am Schluß noch nachtrauern, denn in der letzten halben Stunde sahen sie sich einer wahren Angriffslawine der spieltechnisch und taktisch überlegenen Gäste ausgesetzt. Das verdiente 2:2 gelang in der 65. Min. pielertrainer Rüdiger Ebert, der eine herrliche Kombination mit einem unhaltbaren 16m-Flachschuß ins äußerste Eck abschloß. Ein ähnlicher Spielzug in der 74. Min. landete knapp neben dem Tütschengereuther Tor, weitere Angriffe wurden durch Rettungstaten von Stephan Gallasch (80. Min) oder immer wieder vom überragenden Libero Olaf Büttner zunichte gemacht. Nur zwei nennenswerte Entlastungsangriffe brachten die DJK-Stürmer zuwege: Sigggi Kunst zog in der 64. Min. einen Schrägschuß knapp am langen Eck vorbei und in der 81. Min. hatte Stefan Neubauer letztendlich Pech, daß der ASV-Torhüter noch seine Fingerspitzen an den Ball brachte, und somit der Ball das Tor um Haaresbreite verfehlte, nachdem sein Stürmerkollege Kunst die Vorarbeit von Robert Neubauer nicht im leeren Tor unterbringen konnte.

Praktisch mit dem Schlußpfeiff mußte Ralf Schmidt noch einen tückischen Freistoß des Reckendorfer Spielers Dünninger entschärfen, dann war ein wirklich unterhaltsames Fußballmatch zu Ende.

Es spielten: Ralf Schmidt - Stephan Gallasch, Jürgen Krümmer, Gerald Pfohlmann, Olaf Büttner - Robert Neubauer, Stefan Wellein, Erwin Barnikel (83. Michael Rünagel), Stefan Neubauer - Frank Geißler, Sigggi Kunst (85. Jürgen Kraus)

# Schloßgaststätte Brehm Tütschengereuth

An Sonn- und Feiertagen : Mittagstisch

Täglich : Hausmacherbrotzeiten

Jeden Mittwoch ab 17 Uhr : Pizza

Unsere Spezialität zu Ihren Anlässen :

**Spanferkel**



*Fremdenzimmer mit WC und Dusche*

*Dienstag - Ruhetag*

**96120 Tütschengereuth Schloßhof 3**

**Tel.: 0 95 49 / 3 31 Fax 0 95 49 / 3 24**



## Brauereigaststätte

# Barnikel

### Herrnsdorf

**Telefon 0 95 02 / 2 93**

Am Wochenende gutbürgerlicher

Mittagstisch und Abendtisch

Hausmacherbrotzeiten

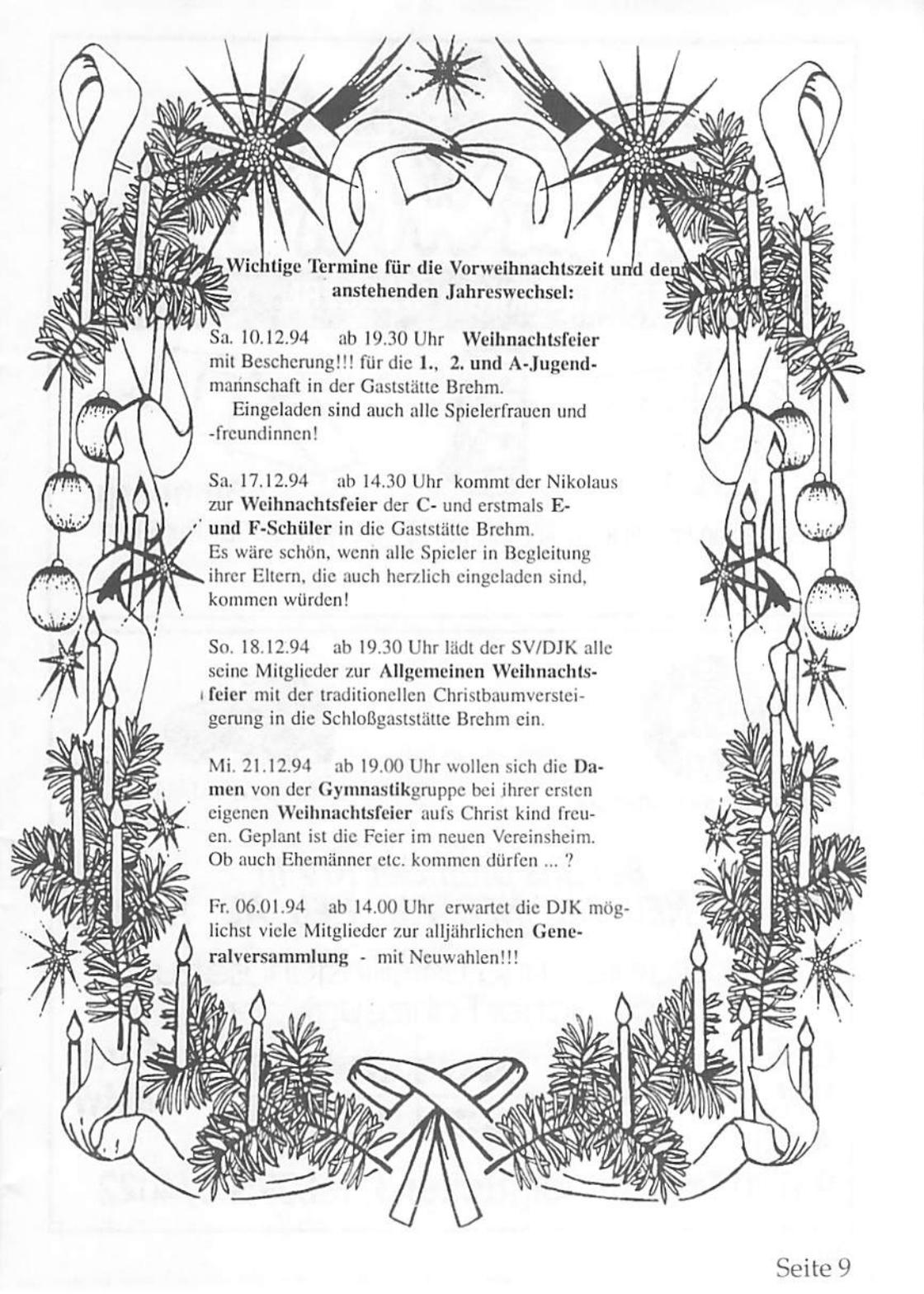
in den Monaten mit " r " Karpfen

Aus eigener Brennerei:

Williamsbirne, Zwetschgenwasser

Mirabellenwasser, Bierschnaps

Saal für ca.200 Personen



**Wichtige Termine für die Vorweihnachtszeit und den anstehenden Jahreswechsel:**

Sa. 10.12.94 ab 19.30 Uhr **Weihnachtsfeier** mit Bescherung!!! für die **1., 2. und A-Jugend-**mannschaft in der Gaststätte Brehm.

Eingeladen sind auch alle Spielerfrauen und -freundinnen!

Sa. 17.12.94 ab 14.30 Uhr kommt der Nikolaus zur **Weihnachtsfeier** der **C-** und erstmals **E- und F-Schüler** in die Gaststätte Brehm.

Es wäre schön, wenn alle Spieler in Begleitung ihrer Eltern, die auch herzlich eingeladen sind, kommen würden!

So. 18.12.94 ab 19.30 Uhr lädt der **SV/DJK** alle seine Mitglieder zur **Allgemeinen Weihnachts-**feier mit der traditionellen Christbaumversteigerung in die Schloßgaststätte Brehm ein.

Mi. 21.12.94 ab 19.00 Uhr wollen sich die **Damen** von der **Gymnastikgruppe** bei ihrer ersten eigenen **Weihnachtsfeier** aufs Christ kind freuen. Geplant ist die Feier im neuen Vereinsheim. Ob auch Ehemänner etc. kommen dürfen ... ?

Fr. 06.01.94 ab 14.00 Uhr erwartet die **DJK** möglichst viele Mitglieder zur alljährlichen **Generalversammlung** - mit Neuwahlen!!!



**ABENTEUER · TREKKING · WANDERN · KLETTERN**



**Bamberg**

Obere Sandstraße 4 (Nähe Schlenkerla) - Tel. 0951/59192 - Fax 59192



Volkswagen Gruppe



Die Familienlimousine ab DM 13995.-

***Bei uns prüft der TÜV !!!***

**NEU: AU NEU: AU NEU: AU NEU: AU NEU: AU**

Reparaturen und Unfallinstandsetzung  
sämtlicher Fahrzeugtypen

**OPEL  
VW  
Audi**



**AUTOHAUS  
SCHREPPEL**

**Ford  
BMW**

**96120 Troisdorf, Teigäcker 3, Tel. 09503/4022**

# aktiv markt Döring Walsdorf

frisch

freundlich

aktuell

## fränkischer Tag

—Wolfsblatt—

Montag, 21. November 1994/FT

### DJK Tütschengereuth -

#### ASV Reckendorf 2:2

Der ASV hatte eine starke Anfangsphase und ging in der 30. Min. durch ein Tor von Dieter Hegenwald in Führung. Doch die DJK schlug zurück, schoß in der 35. Min. den Ausgleich und nach einer gelb-roten Karte für den Reckendorfer Ulrich Schmitt in der 40. Min. das 2:1. In der zweiten Halbzeit machte der Hertha-Meister trotz Unterzahl Druck. In der 75. Min. gelang auch ASV-Spielertrainer Rüdiger Ebert der verdiente 2:2-Ausgleich. Danach gab's auf beiden Seiten noch Torchancen. - Res.: 1:2

#### FC Viereth - TSV Ebensfeld 0:1

Eine starke Anfangsphase reichte den Gästen aus, um die Partie für sich zu entscheiden. Das „goldene“ Tor fiel in der 15. Min. durch Gagel. Im weiteren Verlauf gab's eine ausgeglichene Begegnung mit Möglichkeiten auf beiden Seiten, wobei jedoch die klareren bei Ebensfeld jeweils nach Kontern lagen. Die Gäste boten eine kämpferisch starke Vorstellung. - Res.: 3:2

#### TSV Ebensfeld - SV Priesendorf 1:1

Vor der guten Kulisse von 250 Zuschauern trennten sich beide Mannschaften verdient mit 1:1. Ebensfeld und Priesendorf zeigten ein kampfbetontes Spiel. Nach dem 1:0 in der 20. Min. durch Thomas Häublein mußte der TSV kurz vor der Pause durch einen abgefälschten Schuß das 1:1 hinnehmen. In der zweiten Halbzeit gab's noch Torgelegenheiten auf beiden Seiten. Schiedsrichterin Elke Günthner (Bamberg) hatte die Partie jederzeit im Griff. - Res.: 2:0

#### SV BW Sassendorf - FC Baunach 3:4

Am Ende wurde es nochmal eng für den FC Baunach, doch letztlich brachten die Gäste nach einer 4:0-Führung das Ergebnis über die Zeit. Heiko Sauer, Abdel Radi und Michael Schmitt schossen den FC mit 3:0 zur Pause in Führung. Direkt nach dem Wiederanpfiff erhöhte wiederum Schmitt auf 4:0. In der letzten Viertelstunde schossen die Sassendorfer noch drei Tore, doch auch die Baunacher hatten noch Chancen zu weiteren Treffern. - Res.: 2:9

## Agrippina macht sicher

### Rundherum

- Kraftfahrt
- Rechtschutz
- Hausrat
- Haftpflicht
- Unfall
- Rente-, Pflege-, Versicherung

- Für Junge Leute 18 - 25 Jahre
- Das besondere Start-Paket
- Junior Unfall
- Privathaftpflicht
- Vorsorge-Plan
- Bausparen mit
- Wüstenrot



Privatbereich

Bezirksbetreuer  
Anton Zwosta

Sonnenleite 2  
96120 Bischberg  
Tel.:(09503) 285

Agrippina  
Versicherungen  
Sicher ist sicher.



**Der heutige 19. Spieltag :**

**Sonntag , 27. November 1994 , 14.30 Uhr**

FC Lauf	-	ASV Reckendorf	_ : _
DJK Gaustadt	-	VfL Mürsbach	_ : _
ASV Trabelsdorf	-	SpVgg Rattelsdorf	_ : _
SV Priesendorf	-	FC Bischberg	_ : _
TSV Ebensfeld	-	SC Kemmern	_ : _
FC Baunach	-	FC Viereth	_ : _
FC Bamberg II	-	TSV Kleukheim	_ : _
SV/DJK Tütschengereuth	-	SV BW Sassendorf	_ : _

**Eine Woche später, am Sonntag, 04.12.1994, 14.15 Uhr**

**stehen die folgenden Begegnungen auf dem Spielplan :**

VfL Mürsbach	-	ASV Trabelsdorf	_ : _
ASV Reckendorf	-	DJK Gaustadt	_ : _
TSV Kleukheim	-	FC Lauf	_ : _
SV BW Sassendorf	-	FC Bamberg II	_ : _
FC Bischberg	-	SC Kemmern	_ : _
SpVgg Rattelsdorf	-	SV Priesendorf	_ : _
FC Baunach	-	TSV Ebensfeld	_ : _
FC Viereth	-	SV/DJK Tütschengereuth	_ : _

**Nachholtermin: Sonntag, 11.12.1994, 14.15 Uhr**

FC Bischberg	-	ASV Trabelsdorf	_ : _
TSV Kleukheim	-	SV/DJK Tütschengereuth	_ : _

***Brauerei — Gastwirtschaft***  
***Kundmüller***

***Eigene Hausschlachtung, eigene Brauerei***  
***Fremdenzimmer***

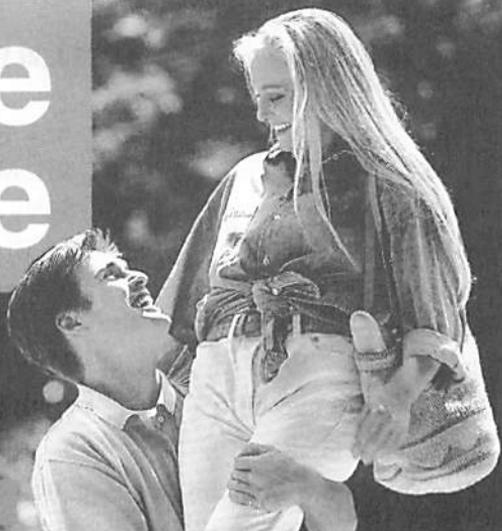
**96191 Viereth-**  
**Trunstadt**



**Weiber 13**  
**Tel. 0 95 03 / 43 38**

# Keine Sorge

Ihre Sicherheit  
ruht auf  
starken Schultern.



Lebensversicherungen · Sachversicherungen  
Krankenversicherungen  
Rechtsschutzversicherungen · Bausparen

**Hans Steinhäuser**

96170 Trabelsdorf, 095 49/13 14 oder 0 95 22/82 97



**Volksfürsorge**  
Versicherungen



GASTWIRTSCHAFT

# STEUER

TROSDORF

Hausmacher Brotzeiten

Bekömmliche Biere der Schlossbrauerei Trabelsdorf  
Donnerstag Ruhetag Tel. 09503/268 Inh. G. Bayer

# Tabelle

	Sp.	G	U	V	Tore	Diff	Punkte
1. SC Kemmern	18	13	3	2	66:30	+36	29:7
2. ASV Reckendorf	18	11	4	4	55:22	+33	26:10
3. FC Bischberg	17	10	2	5	35:30	+5	22:12
4. SV Priesendorf	18	8	5	5	36:25	+11	21:15
5. FC Viereth	18	9	3	6	39:44	-5	21:15
6. FC Bamberg II	18	7	6	5	27:35	-8	20:16
7. FC Baunach	18	8	3	7	34:37	-3	19:17
8. SV/DJK Tütschengereuth	17	6	6	5	36:29	+7	18:16
9. TSV Ebersfeld	18	5	6	7	38:27	+11	18:18
10. TSV Kleukheim	17	7	3	7	40:44	-4	17:17
11. SV BW Sassendorf	18	6	4	8	44:44	0	16:20
12. FC Lauf	18	4	6	8	24:34	-10	14:22
13. SpVgg Rattelsdorf	18	5	3	10	39:58	-19	14:22
14. VfL Mürsbach	18	4	5	9	29:43	-14	13:23
15. DJK Gaustadt	18	3	3	12	22:41	-19	9:27
16. ASV Trabelsdorf	17	3	1	13	28:49	-21	7:27

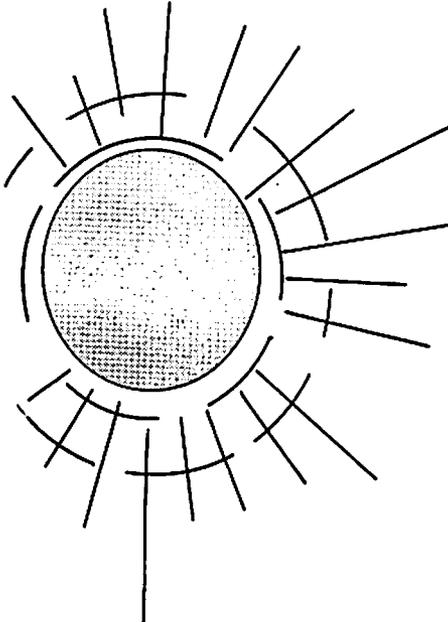


## Köcheler

### Vertragswerkstatt

- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen

Weiherer Straße 28, 96170 Trabelsdorf  
 Telefon: (09549) 7423, Telefax: 8274



**Safner**  
Verlag GmbH  
Druck u.

**WIR LASSEN  
SIE  
NICHT  
IN DER  
WÜSTE SITZEN**

Mittelgrundstraße 28  
96170 Priesendorf  
Tel. 0 95 49/10 51  
Fax 0 95 49/80 63



**ENDLOSFORMULARE VERLAG OFFSETDRUCK BUCHBINDEREI**



Holz + und Kunststoffverarbeitendes Handwerk



Bau- und Möbelschreinerei

**H. Neubauer**

Walsdorferstraße 4  
96120 Tütschengereuth  
Telefon : 09549/384

- Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Innenausbau
- Decken

## Scorer-Liste

	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gesamt
Siggi Kunst	16	9	4	13
Stefan Neubauer	16	7	6	13
Frank Geißler	16	9	2	11
Erwin Barnikel	15	5	4	9
Olaf Büttner	17	5	1	6
Robert Neubauer	17	-	6	6
Stefan Wellein	15	1	3	4
Thomas Löhr	13	1	1	2
Marc Leineweber	15	-	1	1
Stephan Soika	7	-	1	1
Stephan Gallasch	16	-	1	1
Gerald Pfohlmann	12	-	1	1
Jürgen Krümmer	16	-	-	-
Michael Rünagel	4	-	-	-
Jürgen Kraus	8	-	-	-
Ralf Schmidt	16	-	-	-
Johannes Saloman	2	-	-	-



Rundfunk - Video - Fernseh - Satellitenanlagen - Reperaturen  
Beratung und Verkauf im *Meisterbetrieb*

**Graser • Medien • Elektronik**

Inhaber: Klemens Graser

96120 Bischberg - Trosdorf Steigerwaldstraße 15 Tel.: 09503/369 Fax: 7253

# Sportgaststätte Trunstadt

## Restaurant - Pizzeria



Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag ab 16 Uhr

Samstag ab 14 Uhr mit Kaffee und Kuchen

An Sonn- und Feiertagen ab 11 Uhr

Warme Küche bis 24 Uhr

**Pizza- und Speiseservice** täglich 16 bis 24 Uhr

Mittwoch : **Große Pizza Spezial DM 11,-**

**Telefon (0 95 03) 7476 oder 81 01**

Ihr Partner in allen Fragen  
der Haustechnik



## A. Kachelmann

Heizungs - und Sanitär - GmbH

BERATUNG - LIEFERUNG

MONTAGE - KUNDENDIENST

96194 Walsdorf - Bamberger Straße 2

Telefon 09549/1066 - Telefax 09549/1024

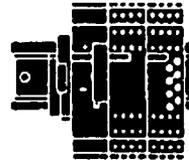
# SCHÜTZ GMBH

## Steuerungs- und Verteilerbau

Georg Schütz GmbH · Kirchstraße 4  
96120 Bischberg / Tütschengereuth  
Tel. 095 49/73 20 · Fax 095 49/73 35



- Steuerungen
- Verteilungen
- Tableaus
- Zähleranlagen
- Wandlermessungen
- Schaltschränke
- Sondergehäuse
- Kompensationsanlagen
- Solaranlagen



Das Gästehaus  
für erholsame Stunden  
zwischen Wald und See



**„Altes Kurhaus“ Trabelsdorf**

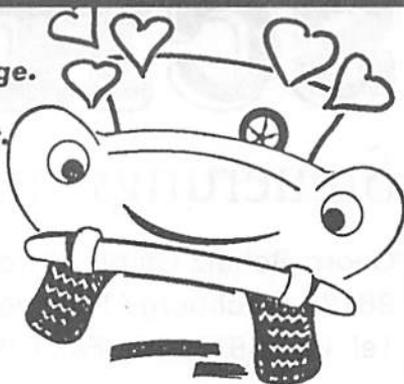
Telefon: (09540) 1247

Unsere Küche bietet unter anderem „Echt fränkische Kost“.  
Aus heimischen Gewässern empfehlen wir unsere  
„Fischspezialitäten“

... er rollt und rollt und rollt... er rollt und rollt und rollt...

# Alles was Ihr Auto liebt.

**Individuelle Fachberatung.**  
**Professionelle Reifenmontage.**  
**Markenreifen – breit,  
superbreit und runderneuert.**  
**Modische Felgen aus Stahl  
und Aluminium.**  
**Einmaliger Service rund  
ums Auto.**



Hafenstr. 32a, 96052 Bamberg  
Tel. 09 51/6 35 74, Fax 09 51/6 86 49

## Reifen Schwarz

### STRETZ

Baufachhandel Baumarkt  
Alles zum Bauen & Renovieren  
**SCHINDELSEE**  
Tel. 09549/1061 - Fax 09549/1047

*Wir sind  
Ihr kompetenter  
Partner wenn's ums Bauen  
oder Renovieren geht!*

**BAUFACHMARKT  
für Profi und Heimwerker**



Sie erhalten bei uns  
Bauchemie von „LUGATO“  
zum günstigen Preis.

**Markenqualität die stimmt !**

**Baustoffhandel mit großem Abhollager!  
Lieferung durch eigene Lkw's!  
Fachberatung durch geschultes Personal!**

# Das echte Tütschengereuther Bier aus der Brauerei Zellmann

Sonntags Mittagstisch  
Hausmacher Brotzeiten

"Eigene Schlachtung und Aufzucht"

09549/275

Der spärliche Besuch beim **Arbeitsdienst** in den letzten Wochen läßt darauf schließen, daß mittlerweile die meisten wohl glauben, die Arbeit am Bau erledigt sich von selbst und keiner muß mehr mit hinlangen. Doch genau das Gegenteil ist der Fall, ohne mehr freiwillige Helfer läuft leider bald gar nichts mehr. Wer also seine Stunden heuer noch nicht abgeleistet hat (auch Spieler!!!), sollte an den verbleibenden 4 Samstagen vor Weihnachten ( und am besten auch noch danach!!!) nach Kräften mithelfen - und zwar: Fangnetze anbringen, Holzdecken montieren, Estrich und Fliesenlegen omunduntn und noch vieles mehr!



Und nach der Arbeit und den Spielen.....

.....ins neue Vereinsheim !!!

Schankbetrieb und Brotzeiten vorläufig sonntags bei jedem Heimspiel der 1. und 2. Mannschaft, donnerstags nach dem Training zur Spielerversammlung und zur Damen- Weihnachtsfeier, Generalversammlung, etc.

Der SV/DJK Tütschengereuth

bedankt sich bei allen ,die 1994 irgendwie den Verein unterstützt haben und wünscht allen seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 1995.



Gasthaus  
**Bräutigam**

96120 Weipelsdorf  
Tel. 0951/61704

Unsere Spezialität: Hausgemachte Brotzeiten und dazu das gute Schloßbräu-Bier aus Trabelsdorf

Fahrzeugwechsel leicht gemacht

## Neu: Allianz Fahrzeugbewertung

Nutzen Sie unseren neuen Service: Ab sofort bieten wir Ihnen die Allianz Fahrzeugbewertung direkt aus dem Computer. Bei uns bekommen Sie schriftlich, was Ihr Auto heute wert ist.

Sprechen Sie mit Ihrem Allianz Fachmann

**Klaus Porfert**

Hauptvertretung  
der Bayerischen Allianz  
Am Schloß 4  
96170 Trabelsdorf  
Tel. (09549)7072



hoffentlich **Allianz**  versichert



**Fliesenverkauf-  
und -verlegung!**

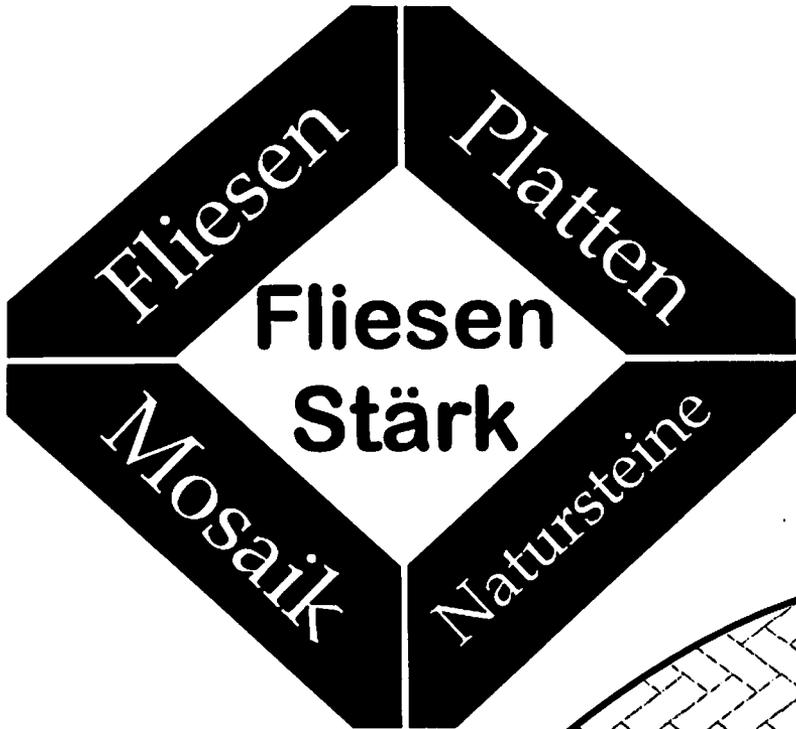
fachliche Beratung

**40 Jahre  
Berufserfahrung**

# FLIESEN Pfahlmann

96135 Stegaurach - Debring  
Industriestraße 4  
Tel. 0951/290038

**laufend günstige Sonderangebote an  
Wand- und Bodenfliesen!**



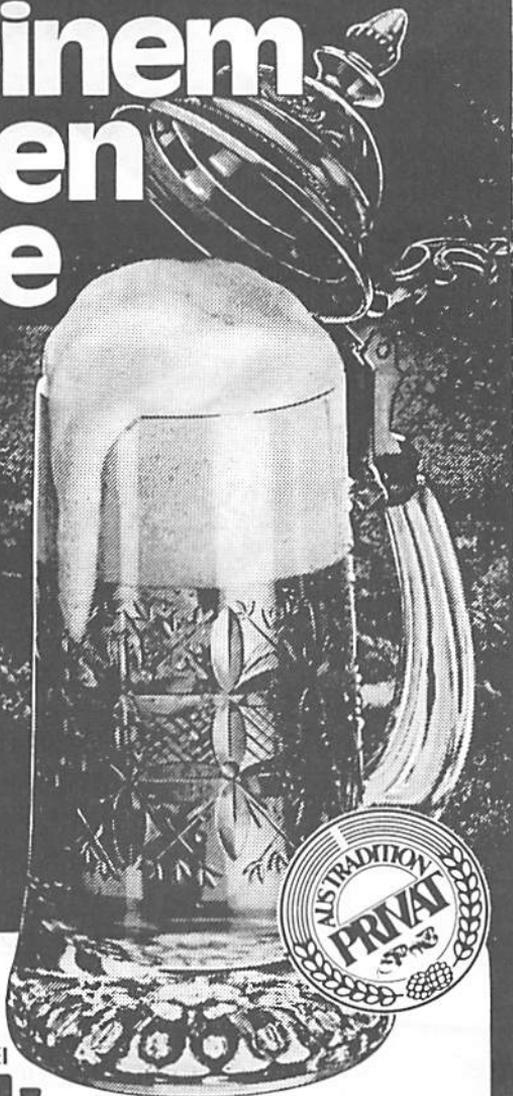
**Fliesenfachgeschäft**

Groß- und Einzelhandel  
Kunigundenruhstraße 15  
**96050 BAMBERG**  
Tel. 09 51 / 2 47 39  
Fax 09 51 / 2 36 02

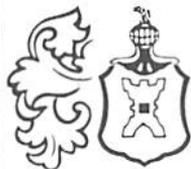
**Verlegung** von Fliesen, Platten,  
Natursteinen und Mosaik

Blumenstraße 9 u. 11  
96194 Walsdorf  
Tel. 0 95 49 / 71 74  
Fax 0 95 49 / 82 00

# Aus reinem kühlen Grunde



*fränkische Bierspezialitäten*



PRIVATBRAUEREI

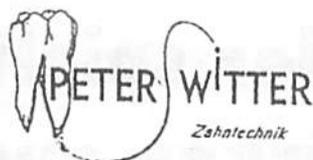
**Beck**

Trabelsdorf

seit 1893

mehrfach DLG-PRÄMIERT

Groß genug um alles zu können-  
Klein genug um individuell zu sein



Königsgundendamm 43a - 96050 Bamberg - Telefon : 0951/200852 - 0951/200864

# Galerie der Holzideen

**Holzfachmarkt**



**Paneele-Studio**



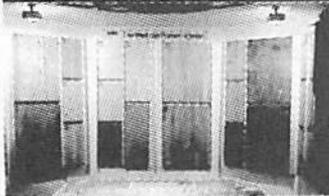
**Profilholz-Studio**



**Türen-Studio**



**Fußboden-Studio**



**PARADOR-Studio**



**Modernste Ideen-Ausstellung auf über 700 qm!**

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr · Sa. 8.00 - 13.00 Uhr · langer Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Bäckerei - Lebensmittel - Obst  
Kurzwaren - Zeitschriften

## Ludwig Söder

96191 Viereth - Mittelstraße 4  
Telefon 09503 / 351

# Jeder spielt seine Stärken aus ...



*Dem Team wünschen wir viel sportlichen Erfolg.*  
Ideen und Produkte für Ihr Wohnen bietet Ihnen unser Team.  
Mit Glas, Holz, Kunststoff, Zubehör und Knowhow.  
Bis dann...



**GLASKontor BAMBERG**

Tel. 0951-9141-0, Fax 9141-111

... und in ANSBACH-BAYREUTH-FÜRTH

**Kompetenz rund um's Haus**



## **Bauschreinerei**

moderne Fenster und Türen

## **Innenausbau**

individuelle Fertigung  
von Möbeln und Holzverkleidungen

## **Beratung und Planung**

**LUDWIG KNORZ**

Bachstraße 8 · 96120 Bischberg-Trosdorf

Telefon 095 03/74 46 · Fax 095 03/6 59

## Die B - Klasse Bamberg, Gruppe 1 auf einen Blick

waagrecht:  
alle Heimtermine  
und -resultate

	FC Bamberg II	FC Baunach	FC Bischberg	TSV Ebensfeld	DJK Gaustadt	SC Kemmern	TSV Kleukheim	FC Lauf	VfL Mürsbach	SV Priesendorf	SpVgg Rattelsdorf	ASV Reckendorf	SV BW Sassendorf	ASV Trabelsdorf	Tütschengereuth	FC Viereth
FC Bamberg II		1:0	28.05.	09.04.	30.04.	0:5	27.11.	2:1	2:2	14.05.	6:2	1:1	3:1	1:3	02.04.	19.03.
FC Baunach	26.03.		14.05.	04.12.	09.04.	3:3	3:0	0:0	28.05.	30.04.	3:2	0:4	1:1	2:1	3:1	27.11.
FC Bischberg	0:3	2:0		3:2	4:1	04.12.	23.04.	2:1	02.04.	1:1	2:1	1:4	3:0	ausg.	21.05.	07.05.
TSV Ebensfeld	0:1	4:1	19.03.		0:0	27.11.	1:2	1:1	23.04.	1:1	02.04.	07.05.	3:2	28.05.	1:1	6:0
DJK Gaustadt	0:0	3:5	0:2	14.05.		0:5	19.03.	07.05.	27.11.	28.05.	6:0	0:1	2:3	1:0	23.04.	02.04.
SC Kemmern	21.05.	07.05.	5:0	3:2	6:2		1:0	5:3	2:1	3:0	19.03.	02.04.	23.04.	3:2	5:1	3:3
TSV Kleukheim	0:0	1:3	5:2	21.05.	3:1	09.04.		04.12.	3:3	4:3	30.04.	14.05.	2:6	26.03.	ausg.	7:0
FC Lauf	23.04.	02.04.	1:2	30.04.	2:1	28.05.	1:2		3:2	0:2	1:6	27.11.	19.03.	14.05.	2:2	3:1
VfL Mürsbach	2:4	1:0	0:2	0:4	0:0	26.03.	07.05.	3:1		2:2	09.04.	0:7	1:2	04.12.	4:2	21.05.
SV Priesendorf	1:1	4:0	27.11.	4:4	4:0	4:2	02.04.	21.05.	19.03.		2:0	2:1	0:1	3:1	07.05.	23.04.
SpV Rattelsdorf	6:1	21.05.	26.03.	3:2	1:3	4:7	4:4	0:1	2:1	04.12.		22.04.	07.05.	4:1	3:2	2:5
ASV Reckendorf	7:1	1:4	09.04.	1:1	04.12.	4:2	4:1	0:0	30.04.	26.03.	5:0		21.05.	4:3	0:1	5:1
SV Sassendorf	04.12.	3:4	30.04.	3:1	26.03.	3:3	28.05.	1:1	14.05.	09.04.	6:3	2:4		4:5	2:2	2:3
ASV Trabelsdorf	07.05.	23.04.	3:1	1:4	21.05.	2:3	3:5	2:2	0:4	0:1	27.11.	19.03.	02.04.		1:6	0:1
Tütschengereuth	1:1	19.03.	1:2	26.03.	1:0	14.05.	5:0	09.04.	5:1	3:2	28.05.	2:2	27.11.	30.04.		1:1
FC Viereth	1:2	5:1	4:3	0:1	4:2	30.04.	3:1	26.03.	2:2	2:1	14.05.	28.05.	3:2	09.04.	04.12.	

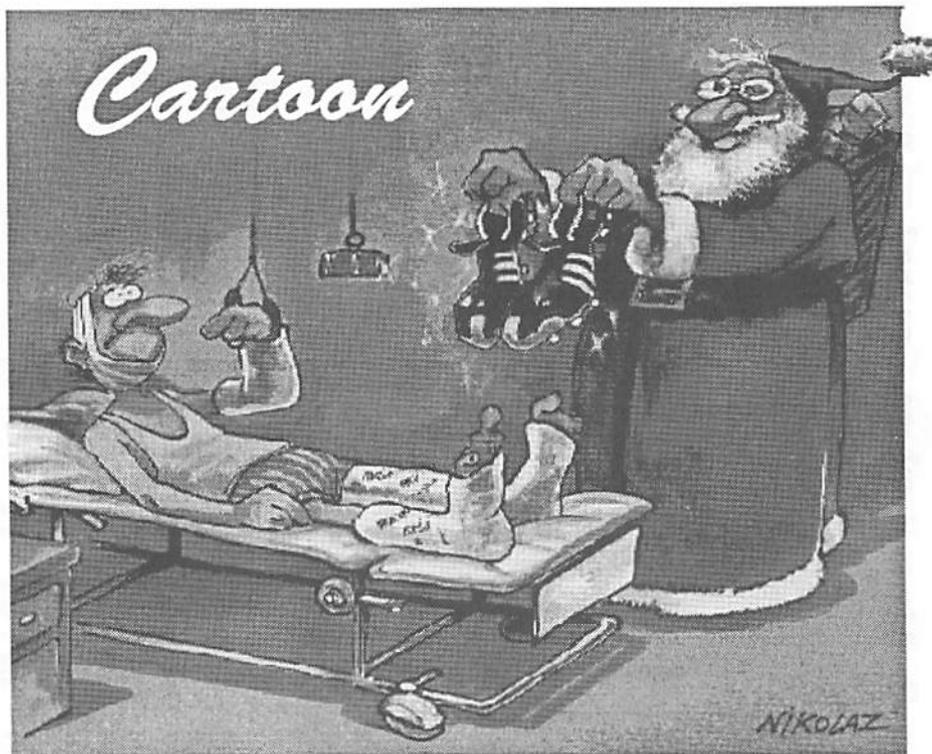


Ford Vertragswerkstatt

Willi Scheller  
Hauptstraße 8  
D-96185 Grub

Neu- und Gebrauchtwagen  
Kundendienst - Abschleppdienst  
Unfallinstandsetzung

Tel. 09549 / 1297  
Fax 09549 / 8209



Ihr Fachbetrieb für Elektroinstallationen  
**Seelmann · Elektroanlagen**

**Inh. Dieter Graf**

Grabenstr.1  
96129 Strullendorf  
Tel. 09543 - 7059

Kaulberg 12  
96120 Tütschengereuth  
Tel. 09549 - 8165



# Reserve

## SV/DJK Tütschengereuth - ASV Reckendorf 1:2 (1:1)

Gegen den Tabellendritten aus Reckendorf gab es eine dumme 1:2-Niederlage. Bereits nach 30 Sekunden das 0:1 nach einem groben Abwehrfehler, wobei noch nicht einmal ein Tütschengereuther den Ball berührt hatte. Nach einigen Torchancen erzielte dann Michael Rünagel nach 35 Minuten das 1:1 mit einem 16-Meterschuß. Nach dem Seitenwechsel, das gleiche Schauspiel: Mit ihrem ersten Angriff gelang den Reckendorfern das 1:2. Auffällig an beiden Gegentoren war, daß einige DJK-Spieler nicht voll konzentriert ins Spiel gegangen sind. Ausgleichschancen gab es in der 2. Hälfte bestimmt noch genug, aber entweder scheiterten die DJK-ler am guten Torhüter der Gäste oder einfach am eigenen Unvermögen bzw. am meist zu späten Abspiel zum Mitspieler. Zu erwähnen ist noch, daß Stephan Soika nach wenigen Minuten schwerverletzt ausgewechselt und ins Krankenhaus gebracht werden mußte. Auf diesem Weg wünschen wir "Gute Besserung" von der gesamten Mannschaft. Im letzten Vorrundenheimspiel gegen den Tabellenletzten aus Sassendorf ist ein Heimspiel fest eingeplant, damit noch ein versöhnlicher Jahresabschluß erreicht werden kann. Außerdem sollte es eine Revanche für die Hinspielniederlage geben, denn beim Donnerstagsspiel in der Hinrunde setzten die Sassendorfer 6 Spieler aus der 1. Mannschaft ein.

### Die Torjäger der 2. Mannschaft:

Uwe Günthner 11, Matthias Friedla 9, Manuel Fernandez 5, Michael Rünagel, Rainer Schoppelrey je 3 Tore, Erwin Herrmann, Erwin Barnikel, Stefan Müller, Stephan Soika, Jürgen Kraus und Wolfgang Tramowsky je 1 Tor.

Die Reserve belegt z.Z. den 10. Tabellenplatz mit 13:19 Punkten und 37:48 Toren!



## Gaststätte Wachter

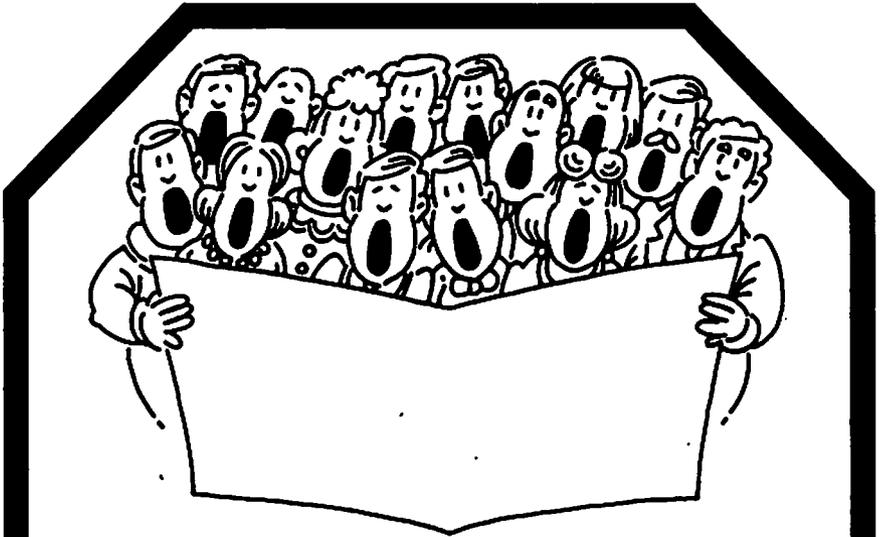
## Trosdorf

96120 Trosdorf  
Hauptstraße 22  
Tel. (09503) 7520

*Gepflegte Lokalitäten  
Gutbürgerliche Küche*



*Ausschank der Weiss - Rössl - Bräu*



## Große Töne beim Reuss?

Nein. Dafür die große Auswahl an Fliesen, Kachelöfen und Sanitär. Besuchen Sie deshalb die Reuss-Ausstellung in Frenshof. Traumschön und voll Fantasie. Mit vielen Anregungen und Ideen.

# REUSS

Frenshof  
96185 Schönbrunn  
☎ 09549/92290



Fliesen  
Kachelöfen  
Sanitär

# SPIELERPORTRAIT

A-Jugend

**Reinhold Hinkelmann**  
**Hauptstraße 35**  
**96120 Tütschengereuth**



Geburtstag: 06.11.1976

Familienstand: LEDIG

Beruf: SCHREINER

Größe, Gewicht: 1,88m, 103 kg

Fußballschuhe, Größe: ADIDAS, 46

Hobby: WEIBER, SAUFEN, FRESSEN, LACHEN, BULLDOG FAHREN

Was er besonders mag: SPAß MIT GUTEN FREUNDEN

Was er gar nicht mag: ANGEGER

Traumfrau: SAMANTHA FOX

Lieblingsessen: PIZZA, WEIßWÜRSTE, CURRY WURST, LEBERKÄSE

Leibgetränk: WEIZEN

Musik: TECHNO, OLDIES

Liebingsverein: 1. FCN, DJK

Spielerposition: ABWEHR, TW, STÜRMER

Angen. Gegenspieler: S. CALLASCH

Unangen. Gegenspieler: PFOHL

Wer wird Dt.Meister? ES WIRD KEINEN WÜRDIGEN DT. MEISTER GEBEN, WEIL DER FCN FEHLT

Sportliches Ziel: SPIELEN

Erhofftes Saisonziel: AUFSTIEG UNSERER A-JUGEND

Mein Tip fürs heutige Spiel: 6:1

Was würdest Du an diesem Verein ändern? BESSEREN ZUSAMMENHALT  
Von welchem Beruf träumtest DU, als Du 10 Jahre alt warst? MATHEMATIKLEHRER

Was würdest Du an Dir ändern? 20 KILO WENIGER

Für welchen Sport bist Du erkenntlich unbegabt? SACKHÜPFEN

Was machst Du wenn Du der König von Deutschland wärst? 100 FRAUEN HEIRATEN

Wen möchtest Du gerne Kennenlernen? WARUM? HELMUT KOHL - ICH WOLLTE SCHON IMMER JEMANDEN SO BÖDES KENNENLERNEN

Deine Stammkneipe? BREHM, OCHSN  
Ich spiele bei der DJK, weil...

...ICH EINTÜTSCHENGEREUTHER DIN  
Deine schlechteste Angewohnheit? DAUERLEHRWAAFEN

Was ödet Dich an? ANSPIELUNGEN AUF MEIN GEWICHT

**IHR  
PARTNER  
FÜR  
HOCHWERTIGE  
BAUSTOFFE**



**Hoch- und Tiefbau  
Garten- und Landschaftsbau**

Gebietsvertretung  
OT Tütschengereuth, 96120 Bischberg

*Erwin Feuerlein, Kirchstraße 15*  
Tel.u. Fax 09549 / 7847

# **THOMAS BURGER**

96120 Bischberg Hauptstraße 96/97 Telefon 0951/61344



**Mietauto • Reparaturwerkstätte  
Sachsvertretung • Fahrräder  
Ersatzteile für Autos und Mopeds  
Esso - Tankstelle**



**ESSO.  
Station mit**



# A - Jugend

## **TSV Kleukheim - SV/DJK Tütschengereuth 3:3 (2:2)**

Beim Verfolger in Kleukheim wurde ein gerechtes 3:3 Unentschieden erreicht. Bereits nach 3 Minuten das fiel das 1:0 für Kleukheim, mit einem Flachschoß nach einer Ecke von links. 2 Minuten später kam es noch dicker: Mit einem Befreiungsschlag vom eigenen 16er, kam der TSV-Libero zum direkten Torerfolg aus 80-Metern Tor-entfernung!. Mit diesem frühen 2:0 Rückstand in der 5. Minute hatte wohl keiner der wieder mal zahlreich mitgereisten DJK-Fans gerechnet. Nach einer Flanke vom stark aufspielenden Roland Kröner kam Torjäger Roland Tornau zum 1:2-Anschlußtreffer nach 25 Minuten. Kurz vor der Halbzeit erzielte Jürgen Weber das 2:2, der einen schnellen Angriff plaziert vollendete. Nach dem Pausentee wurde voll auf Sieg gespielt, und es ergaben sich mehrere glasklare Tormöglichkeiten, die leider überhastet vergeben wurden. Zwar konnte Jürgen Weber die DJK erstmals mit 3:2 in Führung bringen, aber leider mußte schon kurz darauf noch das 3:3 nach einem Alleingang hingenommen werden. Am Schluß waren beide Teams mit dem Unentschieden zufrieden, erst am Ende der Saison wird es sich herausstellen, ob es ein Punktgewinn oder Punktverlust war. Obwohl es "nur" ein Unentschieden gab, war es die beste Saisonleistung vom spielerischen Können und vom 100%-igen Siegeswillen aller 13 eingesetzten Spieler.

Es spielten: Hinkelmann - Rott, Knodel, Christannier, Flieger - Kröner, Schrüffer, Breitenbach, Fröhling - Weber, Tornau - Pfohlmann, Bär

### **Die Tabellenspitze:**

1. SV/DJK Tütschengereuth	52:9	15:3
2. FC Viereth	27:9	14:4

**Unsere nächsten Spiele:** Samstag, 26.11.1994, 14.45 Uhr  
SV/DJK Tütschengereuth - SpVgg Lauter  
Sonntag, 03.12.1994, 10.15 Uhr  
SCLichteneiche - SV/DJK Tütschengereuth

## ***Gasthaus Krug***

***Wir bieten gute Hausmacher-Brotzeiten  
in gemütlichen Räumen!***

***96185 Grub · Bachgasse 1  
Telefon (0 95.49) 71 73***

*Bitte denken Sie auch an unsere Inserenten und berücksichtigen Sie diese doch bei ihren täglichen Einkäufen. Der SV/DJK Tütschengereuth bedankt sich bei allen Inserenten, Gönnern und freiwilligen Helfern für ihre Unterstützung. Ohne sie wären weder der Spielbetrieb von der F-Schüler bis zur 1. Mannschaft, noch dieses Fußballblättla möglich.*

**Hallenturniere:** Die 1. und! 2. Mannschaft nimmt wieder an den Einladungsturnieren des TSV Kirchaich und des TSV Dankenfeld am Sa./So. 07./08. 01.95 im Oberaurachzentrum in Trossenfurt teil. Aufstellung und Zeiten im Kasten! Anschließend muß bei der Hallen-Kreismeisterschaft der 4. Platz verteidigt werden.

# Erstes Heimspiel '95

Sonntag, 19.03.1995, 15.00 Uhr  
gegen

**FC Baunach**

Reserven: 12.45 Uhr

*Hallo Sportsfreunde,*

*für gute Konditionen und eine  
Top - Beratung bin ich  
jederzeit in Form.*

*Fragen Sie Ihre Freunde und Bekannte  
und sprechen Sie mit mir.*

Ralf H. Knoch

Versicherungsfachwirt (IHK)

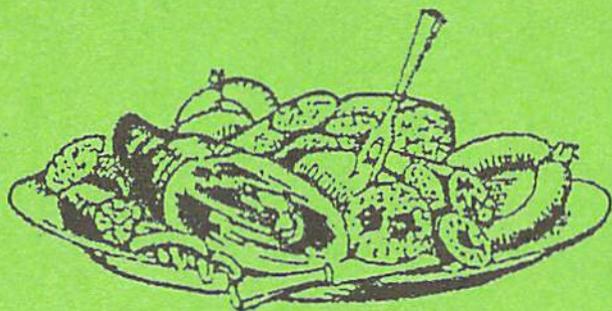


Privat: Mühlwörth 11  
96047 Bamberg  
Telefon und Fax  
0951/200893

Auto: 0172/86901234

Büro: Luitpoldstraße 31  
96052 Bamberg  
Telefon 0951/23189  
Donnerstag von 8-13  
und 14-17 Uhr

**wüstenrot**



# Michael Bernreuther

**Spezialitäten:** Feinster roher und gekochter Schinken  
ff feine und grobe Bratwürste

## Für Ihre Familienfeste oder Parties



Haxen gegrillt  
Zwiebelbraten  
Schaschlik  
Kaiserfleisch  
gefüllte Enten  
Steaks, etc.

Frisch aus erster Hand  
erstklassige Erzeugnisse  
nur in Ihrem  
Fleischer - Fachgeschäft

96120 Trosdorf Hauptstraße 39 Telefon (09503) 256